

ZÁSADY OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV – ustanovenia pre jednotlivé krajiny Digitálne riešenia a služby spoločnosti Roche Diabetes Care

Dátum nadobudnutia účinnosti: 1. júna 2025

11. USTANOVENIA PRE JEDNOTLIVÉ KRAJINY

Kliknutím tu prejdite na konkrétnu krajinu: [Argentína](#) | [Austrália](#) | [Belgicko](#) | [Brazília](#) | [Čile](#) | [Kolumbia](#) | [Chorvátsko](#) | [Česká republika](#) | [Ekvádor](#) | [Európska Únia](#) | [Francúzsko](#) | [Nemecko](#) | [Malajzia](#) | [Mexiko](#) | [Holandsko](#) | [Panama](#) | [Peru](#) | [Filipíny](#) | [Singapur](#) | [Slovinsko](#) | [Južná Afrika](#) | [Španielsko](#) | [Švédsko](#) | [Švajčiarsko](#) | [Thajsko](#) | [Turecko](#) | [Spojené kráľovstvo](#) | [Uruguay](#) | [USA](#) |

11.1 Argentína

Ak máte pobyt v Argentíne, právny základ pre obsah zásad ochrany osobných údajov a vaše práva v oblasti osobných údajov sa riadi Zákonom o ochrane osobných údajov č. 25.326 a súvisiacim nariadením.

NÁRODNÉ RIADITEĽSTVO PRE OCHRANU OSOBNÝCH ÚDAJOV (DNPDP) pôsobiace v rámci Úradu pre prístup k verejným informáciám má ako orgán zabezpečujúci dodržiavanie zákona č. 25.326 právo odpovedať na žiadosti, sťažnosti alebo nároky vznesené vo vzťahu k akýmkoľvek otázkam, ktoré sa týkajú ochrany osobných údajov. Adresa: Av. Pte. Gral. Julio A. Roca 710, 2nd Floor, Autonomous City of Buenos Aires, Argentína; telefón: (011) 2821-0047 int. 8846; e-mail: datospersonales@aaip.gob.ar.

11.2 Austrália

Ak máte pobyt v Austrálii, právny základ pre obsah zásad ochrany osobných údajov a vaše práva v oblasti osobných údajov sa riadi zákonom o ochrane súkromia z r. 1988 (Cth) (ďalej len „zákon“).

ZVEREJŇOVANIE OSOBNÝCH INFORMÁCIÍ V ZÁMORÍ

Informácie zozbierané od vás alebo o vás a môžu prenášať, uchovávať a spracúvať v Austrálii alebo ktorejkoľvek inej krajine, v ktorých si spoločnosť Roche alebo jej pridružené spoločnosti po celom svete alebo jej alebo ich subdodávatelia alebo obchodní zástupcovia udržiavajú zariadenia, vrátane Spojených štátov a krajín v rámci Európskej únie, ako je Nemecko.

Vaše osobné informácie sa môžu agregovať s údajmi z iných zdrojov spoločnosti Roche a uchovávať alebo spracúvať v počítačoch alebo vo webových databázových systémoch umiestnených mimo Austrálie, kde sa právne predpisy o ochrane osobných údajov môžu líšiť od našich, v oblastiach súdnej právomoci vrátane Nemecka, Francúzska a Spojených štátov.

Vaše osobné informácie sa môžu uchovávať, udržiavať a spracúvať v počítačoch alebo vo webových databázových systémoch v spoločnosti Roche, kde môžu byť dostupné a k dispozícii na spoločné používanie pre ktorúkoľvek pridruženú spoločnosť v rámci globálnej skupiny Roche (pridružené spoločnosti Roche), tretie strany spolupracujúce s pridruženými spoločnosťami Roche a/alebo regulačné orgány alebo v súlade so zákonom.

Spoločnosť Roche zabezpečí, aby sme v prípade prenosu informácií mimo Austráliu zaviedli primerané ochranné opatrenia (ako sú zmluvné záväzky) v súlade s príslušnými právnymi požiadavkami s cieľom zabezpečiť primeranú ochranu vašich osobných údajov v rámci týchto súdnych právomocí.

PORUŠENIE OCHRANY ÚDAJOV

Ak sa spoločnosť Roche dozvie, že tretia strana využila prístup k vašim osobným informáciám alebo použila vaše osobné informácie bez povolenia a takéto porušenie vás pravdepodobne vystaví riziku závažnej škody, spoločnosť Roche sa bude snažiť okamžite sa s vami skontaktovať a takisto to oznámi úradu austrálskeho komisára pre informácie.

KONTAKT

Zaviazali sme sa neustále zlepšovať naše postupy tak, aby sa s vašimi osobnými informáciami zaobchádzalo primeraným spôsobom. Ak máte nejaké otázky alebo by ste chceli vedieť viac o našich postupoch v oblasti ochrany osobných údajov, obráťte sa na spoločnosť Roche jedným z týchto spôsobov:

Pošta: Adresát: Privacy Officer, Roche Diabetes Care Australia Pty Ltd, PO Box 6266, North Ryde NSW 2113

E-mail: australia.dc_privacy-request@roche.com

11.3 Belgicko

Keď používate digitálne riešenia v Belgicku, potom sa na vás vzťahujú nasledujúce podmienky, ktoré sú začlenené do zásad ochrany osobných údajov a sú ich súčasťou.

Vaše osobné údaje, ako sú opísané v týchto zásadách ochrany osobných údajov, sa spracúvajú v súlade s ustanoveniami zákona o ochrane fyzických osôb z hľadiska spracúvania osobných údajov z 30. júla 2018 (zákon o vykonávaní všeobecného nariadenia o ochrane údajov) a všeobecného nariadenia o ochrane údajov (2016/679/EÚ) (GDPR).

Ďalšie informácie o vašich právach na ochranu osobných údajov alebo o tom, či dokážete vyriešiť problém priamo so spoločnosťou Roche a chcete podať sťažnosť, vám poskytne belgický úrad na ochranu údajov, ktorý je zodpovedný za zabezpečenie dodržiavania právnych predpisov o ochrane osobných údajov v Belgicku, na adrese contact@apd-gba.be.

11.4 Brazília

Ak máte pobyt v Brazílii, vaše práva a údaje sa budú riadiť zákonom Lei Geral de Proteção de Dados do Brasil (LGPD).

11.5 Čile

Ak máte pobyt v Čile, vaše práva a údaje sa budú riadiť zákonom Ley de Protección a la Vida Privada (zákon o ochrane súkromného života č. 19.628).

11.6 Kolumbia

Ak máte pobyt v Kolumbii, vaše práva a údaje sa budú riadiť zákonom č. 1581 z roku 2012, dekrétom č. 1377

z roku 2013, dekrétom č. 1074 z roku 2015 a všetkými ustanoveniami, ktorými sa tieto právne predpisy dopĺňajú a/alebo menia. Upozorňujeme, že: i) vaše práva zahŕňajú možnosť prístupu k vašim údajom, ich opravy, žiadosti o ich odstránenie a/alebo odvolanie tu poskytnutého súhlasu so spracúvaním údajov,

pokiaľ sa nepožaduje, aby sa vaše údaje zachovali v databáze z dôvodu plnenia zákonných alebo zmluvných povinností; ii) vaše osobné údaje bude spracúvať spoločnosť Roche na tu uvedené účely; iii) každá odpoveď na otázky týkajúce sa citlivých osobných údajov je voliteľná; iv) všetky otázky alebo žiadosti týkajúce sa vašej osoby môžete adresovať spoločnosti Roche, ako je stanovené v už uvedenej časti Kontakt.

11.7 Chorvátsko

Ak žijete a digitálne riešenia používate v Chorvátsku, vzťahujú sa na vás ustanovenia zákona o vykonávaní všeobecného nariadenia EÚ o ochrane údajov (Zakon o provedbi Opće uredbe o zaštiti podataka, úradný vestník, č. 42/18) a všeobecného nariadenia o ochrane údajov (2016/679/EÚ) (GDPR). Ďalšie informácie o vašich právach na ochranu osobných údajov alebo o tom, či dokážete vyriešiť problém priamo so spoločnosťou Roche a chcete podať sťažnosť, vám poskytne chorvátsky úrad na ochranu údajov (Agencija za zaštitu osobnih podataka), ktorý je zodpovedný za zabezpečenie dodržiavania právnych predpisov o ochrane osobných údajov v Chorvátsku, na adrese azop@azop.hr.

11.8 Česká republika

Ak máte pobyt v Českej republike, v plnej miere sa na vás vzťahujú nasledujúce podmienky, ktoré sú začlenené do zásad ochrany osobných údajov a sú ich súčasťou.

Vaše osobné údaje, ako sú opísané v týchto zásadách ochrany osobných údajov, sa spracúvajú v súlade s ustanoveniami zákona č. 110/2019 Sb. o spracúvaní osobných údajov v účinnom znení a všeobecného nariadenia o ochrane údajov.

Podľa článku 14 ods. 2 písm. e) všeobecného nariadenia o ochrane údajov máte právo podať sťažnosť dozornému orgánu. Adresa: Úrad pro ochranu osobních údajů, Pplk. Sochora 27, 170 00 Praha 7, Česká republika, telefónne číslo: +420 234 665 111, e-mail: posta@uouu.cz.

11.9 Ekvádor

Ak máte pobyt v Ekvádore, vaše práva a údaje sa budú riadiť zákonom LEY ORGÁNICA DE PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES Oficio č. T. 680-SGJ-21-0263

11.10 Európska únia

Ak sa na vaše osobné údaje vzťahuje všeobecné nariadenie EÚ o ochrane údajov (EÚ) 2016/679 (GDPR): Zástupca EÚ je spoločnosť Roche Privacy GmbH, Emil-Barell-Str. 1, D-79639 Grenzach-Wyhlen, eu.representative.privacy@roche.com.

11.11 Francúzsko

Keď používate digitálne riešenia vo Francúzsku, potom sa na vás vzťahujú nasledujúce podmienky, ktoré sú začlenené do zásad ochrany osobných údajov a sú ich súčasťou.

Ustanovenia zásad ochrany osobných údajov sa uplatňujú v rozsahu povolenom príslušnými právnymi predpismi vo Francúzsku.

Zásady ochrany osobných údajov sa riadia právnymi predpismi Francúzska. V súlade s nariadeniami o osobných údajoch má každá dotknutá osoba právo na prístup k informáciám, ktoré sa jej týkajú, ako aj právo na opravu údajov, ich obmedzenie, prenosnosť, odvolanie jej súhlasu, odmietnutie alebo odstránenie týchto údajov. Osoba môže takisto stanoviť usmernenia týkajúce sa triedenia jej osobných údajov po jej smrti.

Osoby, ktorých osobné údaje poskytla spoločnosť Roche Diabetes Care France, si môžu uplatniť svoje práva, keď sa obrátia na adresu france.diabetescare-rgpd@roche.com, a môžu podať sťažnosť na úrad CNIL (www.cnil.fr), ak dospeli k záveru, že ich individuálne práva sa nerešpektujú.

11.12 Nemecko

Určité produkty a služby značky mySugr môžu byť súčasťou oficiálnych programov v oblasti zdravia, napr. zákona o digitálnej zdravotnej starostlivosti v Nemecku (aplikácia digitálnej zdravotnej starostlivosti). Takéto údaje používateľov aplikácií digitálnej zdravotnej starostlivosti sa budú spracúvať v súlade so zákonnými požiadavkami, ktoré sú podrobnejšie uvedené v tejto časti.

Údaje používateľov aplikácií digitálnej zdravotnej starostlivosti sa nebudú spracúvať na účely zlepšenia produktov a marketingové účely. Čo sa týka zákonného základu pre spracúvanie údajov na základe štatutárneho práva, údaje používateľov aplikácií digitálnej zdravotnej starostlivosti sa budú spracúvať iba z dôvodov bezpečnosti pacienta (hlásenie incidentov úradu BfArM) v súlade s časťou 5.3.

11.13 Malajzia

Ak máte pobyt v Malajzii, vaše práva a osobné údaje sa riadia zákonom o ochrane osobných údajov z roku 2010 (PDPA 2010) a k nemu príslušných nariadení.

11.14 Mexiko

Ak máte pobyt v Mexiku, nasledujúce ďalšie časti sa budú uplatňovať, budú slúžiť ako doplnenie alebo budú mať prednosť pred akýmkoľvek protikladnými ustanoveniami v týchto zásadách ochrany osobných údajov.

Tieto zásady ochrany osobných údajov sa považujú za úplné zásady ochrany osobných údajov z hľadiska federálnych právnych predpisov o ochrane osobných údajov uchovávaných súkromnými stranami, súvisiaceho nariadenia a usmernení pre zásady ochrany osobných údajov.

Účely spracúvania. Za primárny účel sa považuje použitie osobných údajov na plnenie našej zmluvy a na zákonné účely, zatiaľ čo použitie osobných údajov na zlepšenie produktov a na to, aby sme vám zasielali zaujímavé informácie o produktoch a službách nad rámec zmluvného rozsahu, sa považuje za pomocné účely. Súhlas s pomocnými účelmi môžete udeliť pasívne, ako je uvedené v týchto zásadách ochrany osobných údajov.

Prenosy údajov. Váš súhlas sa nevyžaduje na prenos osobných údajov v rámci našej holdingovej spoločnosti,

prídružených alebo dcérskych spoločností v Mexiku alebo v zahraničí ani na prenos požadovaný zákonom alebo súdnym alebo správnym rozhodnutím.

Spoločné používanie vašich údajov s našimi sprostredkovateľmi údajov sa nepovažuje za prenos a nevyžaduje si váš súhlas.

Vaše práva. Máte právo vedieť, aké osobné údaje o vás máme, a poznať podmienky spracúvania (prístup); právo požiadať o opravu vašich osobných informácií, ak sú neaktuálne, nepresné alebo neúplné (oprava); právo požiadať o odstránenie z našich záznamov alebo databáz (odstránenie); ako aj nesúhlasiť s použitím vašich osobných údajov na určité účely (odmietnutie). Tieto práva sú známe ako práva ARCO.

Ak si chcete uplatniť ktorékoľvek z práv ARCO, musíte zaslať žiadosť pomocou kontaktných údajov uvedených v 8. časti týchto zásad ochrany osobných údajov a uviesť pritom tieto povinné údaje: i) celé meno; ii) kópia vášho úradného identifikačného dokladu (pasu, registračnej karty vodiča alebo vodičského preukazu); iii) jasné opísanie osobných údajov, ktorých sa týka žiadosť o prístup, opravu, odstránenie alebo odmietnutie; a iv) alebo akýkoľvek iný prvok, ktorý umožní lokalizovať vaše údaje. Prevádzkovateľ údajov bude do 20 dní informovať, či sa požadované právo ARCO uplatní.

V našej odpovedi bude uvedené, či sa žiadosť postúpila na vybavenie, a ak áno, žiadosť vybavíme do 15 pracovných dní. Tieto termíny sa môžu predĺžiť za podmienok uvedených v príslušných právnych predpisoch. Ak si uplatňujete právo na prístup, poskytneme digitálne dokumenty. Takisto môžete odvolať svoj súhlas so spracúvaním vašich osobných údajov a obmedziť používanie alebo poskytovanie vašich osobných údajov. Upozorňujeme, že nebude vždy možné, aby sme bezodkladne vyhovelí vašej požiadavke, pretože nám môže zo zákona vyplývať povinnosť pokračovať v spracúvaní vašich osobných údajov.

Automatizované technológie. Na zbieranie osobných údajov, ktoré sa týkajú vášho používania digitálnych riešení, môžeme použiť automatizované technológie.

11.15 Holandsko

Keď používate digitálne riešenia v Holandsku, vzťahujú sa na vás nasledujúce podmienky, ktoré sú začlenené do zásad ochrany osobných údajov a sú ich súčasťou. Vaše osobné údaje, ako sú opísané v týchto zásadách ochrany osobných údajov, sa budú spracúvať v súlade s právnymi predpismi a nariadeniami o ochrane osobných údajov, ako sú, okrem iného, zákon, ktorým sa vykonáva všeobecné nariadenie o ochrane údajov (GDPR), a všeobecné nariadenie o ochrane údajov (2016/679/EÚ) (GDPR). Ak máte dojem, že naše spracúvanie vašich osobných údajov sa nevykonáva v súlade s príslušnými právnymi predpismi a nariadeniami, takisto môžete podať sťažnosť holandskému úradu na ochranu údajov (<https://autoriteitpersoonsgegevens.nl/nl> alebo tel.: +31 (0) 88 – 1805 250).

11.16 Panama

Ak máte pobyt v Paname, právny základ pre obsah zásad ochrany osobných údajov a vaše práva v oblasti osobných údajov sa riadi zákonom o ochrane osobných údajov č. 81 v účinnom znení. Používateľ má právo na prístup k poskytnutým údajom, opravu (nesprávnych alebo nepresných údajov), odstránenie a odvolanie (odvolanie tohto súhlasu v prípadoch považovaných za primerané), o ktoré musí požiadať pomocou kontaktných údajov uvedených v 8. časti týchto zásad ochrany osobných údajov, a každé podanie sa vyrieši v rámci termínu stanoveného právnymi predpismi. Práva na odstránenie a odvolanie sa v každom prípade budú riadiť potrebou spoločnosti Roche uchovávať údaje výlučne na zabezpečenie plnenia pretrvávajúcich povinností.

11.17 Peru

Spracúvanie osobných údajov zozbieraných prostredníctvom digitálnych riešení sa bude vykonávať v prísnom súlade s ustanoveniami zákona č. 29733 o ochrane osobných údajov, k nemu príslušných nariadení a smernice o zabezpečení.

Osobné údaje sa použijú na účely uvedené v týchto zásadách ochrany osobných údajov. Pokiaľ bol k tomu daný výslovný súhlas, osobné údaje by sa mohli použiť na zasielanie informácií o produktoch a službách, ktoré spoločnosť ponúka.

Spoločnosť ROCHE informuje používateľa o možnosti asistencie pri využívaní práv na prístup, aktualizáciu, začlenenie, opravu a odstránenie, na zabránenie poskytovania a odmietnutie nakladania alebo námietke proti nakladaniu, ako aj na odvolanie jeho súhlasu s nakladaním s osobnými údajmi, ktoré si môže používateľ uplatniť, a prípadne o tom, kto ho zastupuje, s odkazom na kontaktné údaje uvedené v 8. časti alebo na možnosť odoslania písomnej a podpísanej žiadosti na adresu: Calle Dionisio Derteano No. 144, interior 1301, district of San Isidro, provincia a departement Lima, alebo e-mailu na adresu peru.atencion_diabetes_care@roche.com. Žiadosť musí obsahovať tieto informácie: meno a priezvisko používateľa, adresu na účely zasielania upozornení, kópiu vnútroštátneho identifikačného dokladu alebo pasu a odôvodnenú žiadosť so špecifikáciou požiadavky. Prípadné zastúpenie musí byť preukázané prostredníctvom dôveryhodného dokumentu. Ak je používateľ presvedčený, že mu nebola poskytnutá pomoc pri uplatňovaní jeho práv, môže podať sťažnosť Národnému úradu na ochranu osobných údajov.

11.18 Filipíny

Postupy týkajúce sa pravidelného testovania, posudzovania a hodnotenia (článok 32 ods. 1 písm. d) a článok 25 ods. 1 všeobecného nariadenia o ochrane údajov), riadenie odpovede na incidenty; miestna zodpovedná osoba po prijatí upozornenia na incident s porušením ochrany údajov doručeného pridruženej spoločnosti (PH) od zodpovednej osoby spoločnosti Roche Global zašle upozornenie do 24 hodín.

11.19 Singapur

Ak máte pobyt v Singapure, vaše práva a údaje sa budú riadiť zákonom o ochrane osobných údajov z roku 2012 (PDPA), a predtým, ako odošlete osobné informácie spoločnosti Roche v rámci digitálnych riešení a budete ich spoločne používať, je potrebný váš súhlas s tým, aby spoločnosť Roche a/alebo ňou poverené tretie strany spracúvali uvedené informácie podľa tejto zmluvy v súlade so zákonom PDPA.

11.20 Slovinsko

Ak žijete a digitálne riešenia používate v Slovinsku, vzťahujú sa na vás ustanovenia zákona o ochrane osobných údajov (Zakon o varstvu osebnih podatkov, úradný vestník, č. 163/22) a všeobecného nariadenia o ochrane údajov (2016/679/EÚ) (GDPR). Ďalšie informácie o vašich právach na ochranu osobných údajov alebo o tom, či dokážete vyriešiť problém priamo so spoločnosťou Roche a chcete podať sťažnosť, vám poskytne slovinský úrad na ochranu údajov (Informacijski pooblaščenec), ktorý je zodpovedný za zabezpečenie dodržiavania právnych predpisov o ochrane osobných údajov v Slovinsku, na adrese gp.ip@ip-rs.si.

11.21 Južná Afrika

Ak žijete a digitálne riešenia používate v Južnej Afrike, vzťahujú sa na vás ustanovenia zákona o ochrane osobných informácií č. 4 z roku 2013 (POPI).

11.22 Španielsko

Blokovanie údajov v súlade s ustanoveniami článku 32 organického právneho predpisu č. 3/2018 o ochrane osobných údajov a zaručení digitálnych práv z 5. decembra (ďalej len organický právny predpis č. 3/2018) a pokiaľ sa neuplatňuje jedna z výnimiek stanovených v uvedenom článku, spoločnosť Roche zablokuje údaje, keď je potrebné ich opraviť alebo vymazať, a ponechá tieto údaje blokované, dokiaľ jej zo spracúvania prípadne nevyplynú záväzky a len na príslušné obmedzené obdobie. Po tomto období sa musia údaje zničiť.

11.23 Švédsko

Ak máte nejaké otázky, chceli by ste si vyžiadať kópiu vašich údajov, požiadať o opravu alebo odstránenie vašich osobných údajov alebo o obmedzenie ich používania, použite kontaktné údaje uvedené v 8. časti týchto zásad ochrany osobných údajov. Máte právo podať sťažnosť dozornému úradu pre ochranu osobných údajov vo Švédsku, Integritetsskyddmyndigheten, ak ste presvedčený, že spracúvanie vašich osobných údajov porušuje všeobecné nariadenie o ochrane údajov.

11.24 Švajčiarsko

Ak žijete vo Švajčiarsku, uplatňujú sa ustanovenia federálneho zákona o ochrane údajov (zákon o ochrane údajov, DSG) z 25. septembra 2020 vychádzajúceho z článku 95 ods. 1, článku 97 ods. 1, článku 122 ods. 1 a článku 173 ods. 2 federálnej ústavy, ktorý nadobudol účinnosť 1. septembra 2023, v každom prípade v aktuálnom znení, pokiaľ ide o povinné a nedispozitívne ustanovenia, a ii) okrem toho platia tieto ďalšie ustanovenia:

Uchovávanie/obdobie uchovávaní vašich osobných údajov
Spracúvame vaše osobné údaje,

- pokiaľ je to nevyhnutné na účely spracúvania,
- pokiaľ máme oprávnený záujem na uchovávaní a
- pokiaľ sa na údaje vzťahuje zákonná povinnosť ich uchovávať.

Na konci týchto období vaše údaje odstránime alebo anonymizujeme.

Informácie o vašich právach týkajúcich sa vašich osobných údajov

Za podmienok a v rozsahu právnych predpisov o ochrane údajov platných vo Švajčiarsku

máte nasledujúce práva týkajúce sa vašich osobných údajov:

- právo byť informovaný o vašich uložených osobných údajoch;
- právo na opravu nepresných alebo neúplných osobných údajov alebo na doplnenie oznámenia o námietke;
- právo na doručenie kópie určitých osobných údajov v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo
- čitateľnom formáte, pokiaľ je zodpovedajúce spracúvanie založené na vašom súhlase alebo je potrebné
- na plnenie zmluvy;
- právo vzniesť námietky voči spracúvaniu vašich osobných údajov;
- právo na odstránenie alebo anonymizovanie vašich osobných údajov;
- právo na obmedzenie spracúvania vašich osobných údajov;
- právo na odvolanie súhlasu, pokiaľ spracúvame osobné údaje na základe vášho súhlasu.

Odvolanie platí len smerom do budúcnosti a v prípade odvolania si vyhradzuje právo pokračovať v spracúvaní osobných údajov na inom základe.

Právo na odvolanie

Takisto môžete slobodne predložiť sťažnosť proti nášmu spracúvaniu vašich údajov zodpovednému dozornému orgánu, pričom vo Švajčiarsku je to Eidgenössischen Datenschutz- und Öffentlichkeitsbeauftragten (EDÖB) [federálny komisár pre ochranu údajov a informácie (FDPIC)].

11.25 Thajsko

Ak máte pobyt v Thajsku, vaše práva a údaje sa budú riadiť zákonom o ochrane osobných údajov B.E. 2562 (PDPA), a súhlasíte a povoľujete, aby sa vaše osobné údaje spracúvali v súlade so zákonom PDPA a inými príslušnými nariadeniami v rámci zákona PDPA.

11.26 Turecko

Používatelia so sídlom v Turecku si majú prečítať nasledujúcu časť, ktorá sa týka spracúvania vašich osobných údajov:

Ak chcete byť informovaný o témach uvedených ďalej v texte, prečítajte si príslušnú tu uvedenú časť:

- Identita prevádzkovateľa údajov a prípadne jeho predstaviteľa → Prevádzkovateľ údajov.
- Účely, na ktoré sa budú osobné údaje spracúvať → Ako používame osobné údaje a právny základ.
- Osoby, ktorým by sa mohli preniesť spracované osobné údaje a účely takéhoto konania → Prijemcovia vašich osobných údajov.
- Metóda zbierania osobných údajov → Kategórie zozbieraných osobných údajov a zdroje.

Okrem už uvedených informácií upozorňujeme, že právny základ sa môže líšiť vzhľadom na to, že na spracúvanie sa vzťahuje turecký zákon o ochrane osobných údajov č. 6698 (KVKK).

Právny základ preto bude nasledujúci podľa každého z účelov spracúvania:

- Vykonávať kľúčové služby poskytované digitálnymi riešeniami → Právny základ v tomto prípade je súhlas.
- Využitie osobných údajov na účely vylepšenia produktov → Právny základ pre toto spracúvanie je súhlas.
- Využitie osobných údajov na zákonné účely → Právny základ v tomto prípade je, aby sme dokázali plniť naše

právne záväzky.

Okrem už uvedených informácií nezabudnite, že podľa zákona MVKK máte nasledujúce práva a ak si ich chcete uplatniť, môžete sa na nás obrátiť na adrese turkey.kvkk@roche.com:

- a) právo byť informovaný, či sa vaše osobné údaje spracúvajú;
- b) právo vyžiadať si informácie týkajúce sa spracúvania, ak sa vaše údaje spracúvajú;
- c) právo byť informovaný o účele spracúvania osobných údajov a či sa údaje používajú v súlade s ich účelom;
- ç) právo poznať tretie strany v krajine alebo v zahraničí, ktorým sa prenášajú osobné údaje;
- d) právo požadovať opravu, ak sú osobné údaje spracované neúplne alebo nepresne;
- e) právo požadovať odstránenie alebo zničenie osobných údajov;
- f) právo požadovať, aby boli tretie strany, ktorým sa preniesli osobné údaje, upozornené na postupy podľa bodov d) a e);

g) právo namietat' proti zverejneniu akéhokoľvek výsledku s nepriaznivými dôsledkami pre vás, ktorý bol získaný analýzou osobných údajov výlučne prostredníctvom automatizovaných systémov;
ğ) právo požadovať kompenzáciu za škody v prípade, že ste utrpeli škodu v dôsledku nezákonného spracúvania osobných údajov.

11.27 Spojené kráľovstvo

V prípade, že sa na vaše údaje vzťahuje všeobecné nariadenie Spojeného kráľovstva o ochrane údajov a/alebo zákon o ochrane údajov z roku 2018: zástupca v Spojenom kráľovstve je spoločnosť Roche Diagnostics Limited, Charles Avenue, Burgess Hill, West Sussex RH15 9RY, Spojené kráľovstvo, burgesshill.dataprivacy@roche.com.

11.28 Uruguaj

Ak máte pobyt v Uruguaji, vaše práva a údaje sa budú riadiť zákonom o ochrane údajov č. 18.331, vyhláškou č. 414/09, článkom 37 až 40 zákona o rozpočte č. 19.670 a vyhláškou č. 64/20.

11.29 USA

Vaše práva, ak sa na vaše údaje vzťahujú právne predpisy Kalifornie a určitých ďalších štátov USA. Ak ste osoba s pobytom v Kalifornii alebo určitých ďalších štátoch USA, môžete nájsť opis týchto práv, ktoré sa na vás môžu vzťahovať, v [Doplňujúcich zásadách ochrany osobných údajov v USA](#). Tieto zásady ochrany osobných údajov obsahujú informácie, ako sa obrátiť na spoločnosť Roche, aby ste si uplatnili akékoľvek práva, ktoré môžete mať v zmysle príslušných právnych predpisov daného štátu.